

**HONDA**

# Garten- katalog



Wir beschäftigen uns ständig mit der Zukunft. Was heute eine faszinierende Idee ist, kann morgen schon das Leben angenehmer machen.

Seit unserem allerersten Rasenmäher von 1978 und den großartigen HRX Modellen mit Baujahr 2018 liegt ein langer Weg. Ein Weg, auf dem stets eine Innovation zur nächsten führte. Wir möchten, dass Sie nicht nur das bestmögliche Produkt, sondern auch Freude bei der Anwendung haben. Es ist also nicht nur clevere Technik, sondern vielmehr Technik fürs Leben **ENGINEERING FOR** *Life*



# Welcher Honda ist der Richtige für Ihren Garten?

Wir haben eine Reihe von Produkten entwickelt, damit Ihr Garten immer schön aussieht. Sie sind so konzipiert, dass sie einfach zu bedienen sind und Freude bereiten. Sie müssen nur das richtige Gerät für Ihre Bedürfnisse auswählen.

## Möchten Sie, dass wir uns um Ihren Rasen kümmern?

Miimo Robotermäher  
HRM 310/520  
**SEITE: 05**  
HRM 3000  
**SEITE: 06**



## Unser Angebot an technologisch fortschrittlichen Benzin-Rasenmähern

HRG-Rasenmäher (IZY)  
**SEITE: 13-14**  
HRX-Rasenmäher  
**SEITE: 15-16**



## Elektromäher für kleinere Flächen

HRE-Rasenmäher  
**SEITE: 11-12**



## Hecken schneiden ganz einfach

Heckenscheren  
**SEITE: 36**



## Profis für privaten und gewerblichen Einsatz

HRS, HRH, HRD-Rasenmäher,  
UMS-Wiesenmäher  
**SEITE: 17-18**



## Laubbläser für saubere Wege, Gärten, Parks und Stadien

Laubbläser  
**SEITE: 36**



## Aufsitzmäher für größere Gärten

Aufsitzmäher  
**SEITE: 25-26**



## Premium Rasentraktoren nehmen es mit jeder Fläche auf

Rasentraktoren  
**SEITE: 27-28**



## Freischneider für schweres Gestrüpp

Freischneider  
**SEITE: 33-34**



## Multitool mit Wechselaufsätzen

Versatool™  
**SEITE: 35**



## Bahnbrechende Frästechnik

Mikro- und Mini-Motorhacken  
**SEITE: 41-42**



Kompakt-Motorhacken und Einachsschlepper  
**SEITE: 43-44**

Motorfräsen  
**SEITE: 45-46**

# Honda Miimo Robotertermäher

Miimo ist ein intelligenter Roboter-Rasenmäher, der sich vollkommen selbständig um die Pflege Ihres Rasens kümmert.



## MODELLREIHE

HRM 310



HRM 520



HRM 3000



## MIIMO TECHNOLOGIE



### Hindernissensoren / Hebesensoren

Dank seiner hochsensiblen Aufprallsensoren stoppt Miimo bei jedem Hindernis und ändert die Richtung. Wird er angehoben, stoppen seine Sensoren die Messer innerhalb kürzester Zeit.



### Automatisches Ladesystem

Miimo arbeitet so lange, wie Sie es möchten. Sie legen fest, bei welcher Akkurestkapazität Miimo seine Arbeit unterbrechen soll, um sich in der Station nachzuladen.



### Mikro-Mulchsystem

Miimo verteilt das feine Schnittgut als Mulch in den Rasen, wo es verrottet und die Rasenwurzeln mit Nährstoffen versorgt. So erhalten Sie einen wunderschönen, perfekt gepflegten Rasen.



### Timer-Funktion

Mit der Timer-Funktion stellen Sie die Mähzeiten nach Ihren Bedürfnissen ein.



### Flexible Positionierung der Ladestation\*

Die Ladestation des HRM 3000 kann überall in Ihrem Garten installiert werden, so kann das Gerät unauffällig platziert werden.



### Wasserschutz (IPX5)\*

Miimo mäht bei jedem Wetter. Alle Modelle sind regenfest und der HRM 3000 verträgt sogar die Reinigung mit dem Gartenschlauch.



### Smartphone-App\*

Über die Miimo-App können Sie den HRM 3000 ganz bequem verwalten.



### Elektronische Schnitthöheneinstellung\*

Die Schnitthöhe ist direkt mit der Smartphone-App elektronisch einstellbar.

## Eigenschaften

### Flexible Positionierung der Ladestation\*

Die einzigartige Ladestation des HRM 3000 kann überall in Ihrem Garten installiert werden. Sie können den Standort bestimmen und das Gerät unauffällig platzieren.

\*Nur HRM 3000



### Bluetooth™ Smartphone App\*

Über die Miimo-App können Sie den Miimo HRM 3000 ganz bequem verwalten.

\*Nur HRM 3000



### Regenfest

Miimo ist regenfest und bei jedem Wetter einsetzbar. Der HRM 3000 verträgt sogar die Reinigung mit einem Gartenschlauch.



### Steigvermögen und unebenes Gelände

Dank seiner hohen Traktion ist der Honda Miimo ein wahrer Bergsteiger und arbeitet an Böschungen von bis zu 57% Neigung. Seine schnell reagierenden Hebesensoren verhindern, dass Miimo in einer Bodenvertiefung oder auf unebenem Boden stecken bleibt.



### Diebstahlschutz

Jeder Miimo kann mit einem individuellen Sicherheitscode so geschützt werden, dass nur Sie ihn benutzen können. Sobald er an-/aufgehoben wird, hört er auf zu arbeiten und fährt erst wieder fort, nachdem der richtige PIN-Code eingegeben wurde.



### Einstellbare Schnitthöhe

Die Schnitthöhe ist von 20 mm bis 60 mm mühelos einstellbar – elektronisch per Smartphone-App beim HRM 3000, oder manuell beim HRM 310/520.



### Halten und wenden

Miimo besitzt Sensoren, die seine Messer in kürzester Zeit stoppen, wenn er angehoben oder gekippt wird. 360°-Aufprallsensoren lassen Miimo zudem, beim Kontakt mit einem Hindernis, seine Richtung ändern. Der HRM 3000 ist zudem in der Lage, sich während der Fahrt vom Begrenzungskabel wegzudrehen und optimiert so die Schnitteffizienz.

## Miimo HRM 310 / 520

Timer-  
FunktionMikro-  
MulchsystemAutomatisches  
LadesystemHindernissen-  
sensoren /  
Hebesensoren

## LEISTUNGSMERKMALE

## HRM 310

## HRM 520

EMPFOHLENE MÄHFLÄCHE	EMPFOHLENE MÄHFLÄCHE
bis zu <b>1.000 m<sup>2</sup></b>	bis zu <b>2.000 m<sup>2</sup></b>
STEIGUNGS- KAPAZITÄT	STEIGUNGS- KAPAZITÄT
bis zu <b>58 %</b>	bis zu <b>58 %</b>
BEDIENUNG	BEDIENUNG
Display	Display

## Vertrauen Sie Miimo

Die Miimo HRM 310 und HRM 520 Roboter-Rasenmäher helfen Ihnen, Ihren Rasen bei minimalem Aufwand, das ganze Jahr über in einem tollen, gepflegten Zustand zu halten.

Miimo folgt dem Grundriss Ihres Gartens, navigiert zwischen Hindernissen und mulcht beim Mähen. So erhalten Sie einen gesunden und makellos manikürten Rasen. Er arbeitet mit einem leisen, bürstenlosen Motor und zuverlässigen Lithium-Ionen-Akkus, so kann er auch nachts mähen, ohne Sie oder Ihre Nachbarn zu stören.

Miimo ist für den sicheren Einsatz in jedem Garten geschaffen. Sensoren erkennen, wenn er angehoben oder gekippt wird und stoppen augenblicklich die Messer. Er arbeitet effizient und bei jedem Wetter und weiß, wann er sich in der eigenen Station aufladen muss.



HRM 310 / 520

# Miimo HRM 3000

Timer-Funktion



Mikro-Mulchsystem



Automatisches Ladesystem



Hindernissen-sensoren / Hebesensoren



Flexible Positionierung der Ladestation



Wasserschutz (IPX5)



Smartphone-App



Elektronische Schnitthöheneinstellung



## LEISTUNGSMERKMALE

### HRM 3000

EMPFOHLENE MÄHFLÄCHE

bis zu  
**3.000 m<sup>2</sup>**

STIEGUNGSKAPAZITÄT

bis zu  
**58 %**

BEDIENUNG

Display +  
Smartphone-App

## Die Hightechlösung für einen schönen Rasen

**Der Honda HRM 3000 ist unser neuester Roboter-Rasenmäher. Er bringt eine Fülle an Innovationen in Ihren Garten.**

Miimo möchte Ihnen Ihre Freizeit angenehmer gestalten und nimmt Ihnen die Arbeit ab. Da er wasserdicht ist, kann er bei jedem Wetter mähen. Der Miimo HRM 3000 kann sogar für sich selbst sorgen, wenn ein Problem auftritt, indem er einen Bericht über die App an ein Cloud-Support-System sendet, was dann Ihrem Händler ermöglicht, den Bericht aus der Ferne zu prüfen oder die Software zu aktualisieren. Bluetooth™ -Konnektivität ist Standard, ohne dass zusätzliche Komponenten installiert werden müssen.

Über die Miimo-App können Sie den Miimo HRM 3000 ganz bequem verwalten. Ob Schnitthöhe, Mähzeit oder Akkustand, alle Einstellungen und Informationen können hierüber verwaltet werden. Sie können den Miimo sogar steuern und ihn in seine Station fahren.



HRM 3000

# HRM 3000 Software Updates

Hier sehen Sie die wichtigsten Neuerungen in der Software des Miimo 3000.



## Intelligente Höhenverstellung

Der Miimo HRM 3000 kürzt den Rasen schrittweise, bis die von Ihnen gewählte Schnitthöhe erreicht ist. Sie sparen sich Anpassungszeiten und Ihr Rasen erhält ein hervorragendes Schnittbild.

## Intelligenter Timer

Der Miimo HRM 3000 kann seine Mähzeit automatisch an die Wachstumsphase des Rasens anpassen. Wenn das Gras stärker wächst, mäht er öfter, wenn das Gras langsamer wächst, reduziert er seinen Einsatz.

## Miimo Zubehör

Die innovativen Honda Produkte verdienen auch hochwertiges Original-Zubehör. So haben Sie lange Freude an Ihrem Miimo. Unsere qualifizierten Fachhändler sind Ihre persönlichen Ansprechpartner bei allen Fragen rund um das passende Honda Zubehörteil.

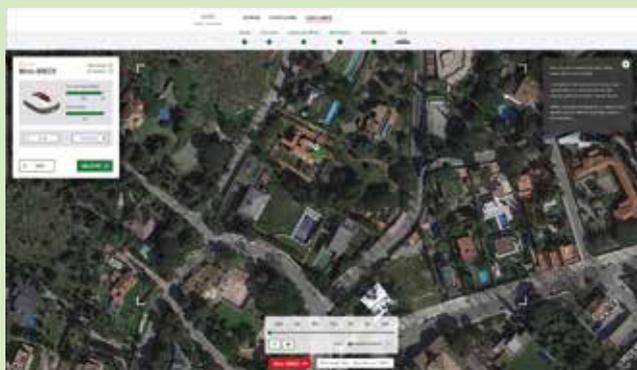


Miimo Garage



Miimo Transporttasche

## Der Miimo Simulator direkt in Ihrem Garten



### Mit dem Miimo Simulator finden Sie das richtige Modell für Ihren Garten.

Mit dem Simulator können Sie Ihren Garten über Google Earth finden und markieren. Das System berechnet die zu mähende Fläche und schlägt Ihnen ein passendes Modell für Ihren Garten vor.

Gehen Sie auf den Honda Rasen-Simulator unter: <https://www.honda.at/lawn-and-garden/products/miimo/lawn-planner.html> und folgen den einfachen Anweisungen.

## Auch beim Service setzen wir hohe Qualitätsmaßstäbe

### Aus diesem Grund werden unsere hochwertigen Produkte über den autorisierten Fachhandel vertrieben

Das geschulte Fachpersonal kümmert sich um die ideale Installation und Programmierung, die perfekte Wartung oder fachgerechte Reparaturen.



# Technische Daten Robotermäher

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Robotermäher vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.



	HRM 310	HRM 520	HRM 3000
Empfohlene Mähflächenleistung	bis 1.000 m <sup>2</sup>	bis 2.000 m <sup>2</sup>	bis 3.000 m <sup>2</sup>
Arbeitsleistung	83 m <sup>2</sup> /h	125 m <sup>2</sup> /h	170 m <sup>2</sup> /h
Steigungskapazität	bis zu 58 %	bis zu 58 %	bis zu 58 %
Auslaufwinkel	10° / 17 %	10° / 17 %	15° / 27 %
Garantierter Schallpegel	62 dB(A)*	62 dB(A)*	59 dB(A)*
Messersystem	3 (Schwingmesser)	3 (Schwingmesser)	3 (Schwingmesser)
Schnittbreite	220 mm	220 mm	250 mm
Schnitt Höheneinstellung	Manuell von 20 bis 60 mm	Manuell von 20 bis 60 mm	Elektronisch von 20 bis 60 mm
Akku	Li-ion 22,2V / 1,8Ah	Li-ion 22,2V / 3,6Ah	Li-ion 22,2V / 5,4Ah
Mähzeit pro Ladung	40 min	70 min	90 min
Ladezeit	30 min	60 min	45 min
Schutzklasse (Wasserfestigkeit)	IPX4	IPX4	IPX5
Smartphone-App	-	-	Android und iOS
Position der Ladestation	Parallel zum Begrenzungskabel	Parallel zum Begrenzungskabel	Flexibel
Begrenzungskabel und Haken (im Lieferumfang enthalten)	200 m / 200 St.	300 m / 300 St.	-
Länge x Breite x Höhe	635 x 550 x 287 mm	635 x 550 x 287 mm	710 x 550 x 301 mm
Gewicht	11,6 kg	11,9 kg	13,8 kg

\*Nacht-/Leisebetrieb verfügbar für noch niedrigeren Schallpegel

# Honda Rasenmäher

Unabhängig von der Größe und Form Ihres Gartens, haben wir den perfekten Rasenmäher für Sie. Von unserem einfach zu bedienenden Elektromäher bis zu einer Vielzahl an benzinbetriebenen Modellen, die sich ideal für den privaten und professionellen Einsatz eignen. Honda Rasenmäher werden nach Ihren Bedürfnissen entwickelt und sind extrem robust, technisch auf dem höchsten Stand und trotzdem unkompliziert und super leicht zu starten.

Der HR21, Hondas erster handgeführter Rasenmäher, wurde im August 1978 auf den Markt gebracht. Mehr als 300.000 Einheiten wurden auf der ganzen Welt verkauft und der Rasenmäher begeisterte durch hervorragende Leistung und Benutzerfreundlichkeit.



## MODELLREIHE



## RASENMÄHER TECHNOLOGIE



### Autochoke

Der intelligente Autochoke reguliert automatisch die Luftzufuhr zum Motor und sorgt für optimale Start- und Betriebsbedingungen.



### Elektrostart

Das einfache und bequeme Elektrostartsystem erleichtert das Starten des Rasenmähers und wird zusätzlich zum normalen Honda Super-Leichtstart verbaut.



### Roto-Stop® Komfort- Messerkupplung

Die Schneidmesser stoppen augenblicklich, während der Motor weiterläuft. So können Sie den Grasfangsack, trotz laufendem Motor, sicher entleeren.



### Walzenmäher

Mit einer stabilisierenden Walze an der Hinterachse, erhalten Sie die Streifen- und Schachbrettmuster (Sportplätze, englischer Rasen).



### SMART Drive®

Der ergonomische Schmetterlingshebel SMART Drive® bietet eine stufenlose Geschwindigkeitsregelung für präzises und flexibles Steuern an schwierigen Stellen, wie z.B. Blumenbeeten und Bäumen.



### Select Drive

Mit dem neuen Select Drive erhalten Sie zusätzlichen Komfort, da Sie über den Drehknopf eine konstante Fahrgeschwindigkeit einstellen können.



### Hydrostat-Antrieb

Mit dem Hydrostat-Antrieb regeln Sie die Geschwindigkeit über einen einfach zu bedienenden Hebel präzise, ruckfrei und stufenlos.



### Pro Motor für den professionellen Einsatz (GX/GXV)

Alle unsere Profi-4-Takt-Motoren haben obenliegende Ventile, kugelgelagerte Kurbelwellen, Zylinderlaufbuchsen aus Stahl und Hochleistungsluftfilter.



### Versamow™ Selektives Mulchsystem

Mit einem Hebel kann das Honda Versamow™-System so umgestellt werden, dass das Schnittgut entweder im Fangsack gesammelt oder gemulcht wird.



### Versamow™ Variables Mulchsystem

Der patentierte Clip-Director® erlaubt den einfachen und stufenlosen Funktionswechsel zwischen Fangen, Mulchen, Auswerfen und sogar Laubschreddern.



### Optiflow

Ein Lüfterradsystem optimiert den Luftstrom zwischen Mähdeck und Grasfangsack. Dies steigert die Fangleistung des Rasenmähers erheblich.

Nur HRE 370 und HRE 410.

## Eigenschaften



### Roto-Stop® Komfort-Messerkupplung

Diese Funktion ermöglicht das Aus- und Einkuppeln der Messer bei laufendem Motor. Mit dem Roto-Stop®-System können Sie die Mähmesser schnell und sicher anhalten, ohne den Motor abstellen zu müssen. Ideal, wenn Sie den Grassack leeren, Hindernisse wegräumen oder Wege und Einfahrten überqueren müssen.

## MÄHDECK-MATERIALIEN

Wählen Sie aus drei verschiedenen Materialausführungen das richtige Mähdeck für Ihren Bedarf aus.



### Mähdeck aus pulverbeschichtetem Press-Stahl

Eine ideale Kombination aus Leichtgewicht, Strapazierfähigkeit und Beständigkeit gegen UV-Strahlen. Dieses Mähdeck ist auf unseren HRG- und HRS Modellen verbaut.



### Mähdeck aus Polystyrong und Xenoy

Dieses Mähdeck ist auf unseren HRX Modellen verbaut. Es ist sehr robust, langlebig und zeichnet sich durch eine hohe UV-Beständigkeit aus.



### Mähdeck aus Aluminium-Druckguss

Dieses Mähdeck ist auf unseren HRH- und HRD Modellen verbaut. Es zeichnet sich durch seine außergewöhnlich hohe spezifische Festigkeit und Korrosionsbeständigkeit aus.

## GETRIEBETECHNOLOGIE

Rasenmäher mit Radantrieb machen das Rasenmähen einfacher. Honda bietet drei stufenlose Antriebstechniken: SMART Drive®, Select Drive und Hydrostat-Antrieb.



### SMART Drive®

SMART Drive® ein Schmetterlingshebel, der Ihnen eine bequeme Geschwindigkeitsregelung per Daumen bzw. Handballen ermöglicht.



### Select Drive

Select Drive ermöglicht es Ihnen, für entspanntes und komfortables Arbeiten eine gewünschte konstante Geschwindigkeit einzustellen.



### Hydrostat-Antrieb

Der innovative Honda Hydrostat-Antrieb bietet Ihnen höchste Präzision mit einer stufenlos regelbaren Antriebsgeschwindigkeit.

## HONDA-MULCHTECHNIK



### MicroCut-Zwillingsmessersystem

Unsere Rasenmäher zum Mulchen sind mit einem zweiten Messer ausgestattet, welches das Schnittgut in winzige Partikel zerkleinert. Mithilfe eines speziellen Luftstroms wird das Gras wiederholt durch den Messerbereich geleitet. Das gehäckselte Schnittgut fällt als Mulch zurück auf die Grasnarbe. Die im Grasschnitt enthaltenen, wertvollen Nährstoffe werden somit dem Rasen wieder zugeführt.



### Versamow™ selektiv

Mit einem Hebel stellen Sie bequem zwischen Mulchen, Fangen oder Auswerfen um. Der Anbau einer separaten Mulcheinheit entfällt, denn diese Funktion ist bereits integriert und lässt sich schnell, einfach und sicher ein- und ausschalten.



### Versamow™ variabel

Das System ermöglicht die variable Einstellung zwischen Mulchen, Fangen und Auswerfen. Sie können flexibel wählen, zu welchen Teilen der Grasschnitt gefangen oder in den Rasen zurückgegeben werden soll. Die Kombination ist in sieben verschiedenen Positionen, von nur Mulchen über fünf Zwischenpositionen, bis nur Fangen einstellbar. Da das System vollständig integriert ist, werden keine weiteren Werkzeuge oder Anbaugeräte benötigt.

Optiflow\*



\*Nur HRE 370 und HRE 410



#### LEISTUNGSMERKMALE

HRE 330 PLE	HRE 370 PLE	HRE 410 PE
SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM
<b>33 cm</b>	<b>37 cm</b>	<b>41 cm</b>
MÄHFLÄCHENLEISTUNG M <sup>2</sup>	MÄHFLÄCHENLEISTUNG M <sup>2</sup>	MÄHFLÄCHENLEISTUNG M <sup>2</sup>
bis zu <b>200 m<sup>2</sup></b>	bis zu <b>300 m<sup>2</sup></b>	bis zu <b>500 m<sup>2</sup></b>
ELEKTROMOTOR	ELEKTROMOTOR	ELEKTROMOTOR
<b>1.100 W</b>	<b>1.300 W</b>	<b>1.600 W</b>
FANGSACK-VOLUMEN	FANGSACK-VOLUMEN	FANGSACK-VOLUMEN
<b>27 ltr</b>	<b>35 ltr</b>	<b>65 ltr</b>



An dem praktischen Tragegriff ist der HRE leicht zu transportieren und wegen des umlegbaren Holms platzsparend zu verstauen



Mähdeckhöhereinstellung (Abbildung nur HRE 370)

**HRE-Elektro-Rasenmäher**

Klein und pflegeleicht



**Mit unseren Elektro-Rasenmähern können Sie leise und abgasfrei mähen und haben zugleich einen geringen Wartungs- und Pflegeaufwand.**

Jedes Modell verfügt über eine einfach zu bedienende Höhenverstellung mit fünf Positionen für das Mähdeck. So können Sie stets die richtige Höhe für Ihren Rasen auswählen.

Die Modelle HRE 370 und HRE 410 verfügen beide über unser einzigartiges Optiflow-System. Dieses nutzt einen speziellen, am Messer montierten Lüfter für einen kraftvollen und kontrollierten Luftstrom, der die Fangleistung optimiert.

Eine elektromagnetische Messerkupplung wird bequem über den Hauptgriff betätigt und ermöglicht das einfache Ein- und Auskuppeln der Schneidmesser. Ein Kabelhalter sorgt dafür, dass Sie beim Mähen nicht vom Kabel gestört werden.



HRE 330 PLE

**HRG**-Benzin-Rasenmäher

Izy. Einfach,  
vielseitig und für  
Jedermann.



Bequemer Elektrostart  
(HRG 536 VLEA)

Schnitthöheinstellung in  
6 Positionen

**LEISTUNGSMERKMALE**

HRG 416 PKEH	HRG 416 SKEH	HRG 466 PKEH	HRG 466 SKEH	HRG 466 SKEP	HRG 536 SKEH	HRG 536 VKEH	HRG 536 C VLEA	HRG 536 VYEH
<b>SCHNITTBREITE CM</b>								
<b>41 cm</b>	<b>41 cm</b>	<b>46 cm</b>	<b>46 cm</b>	<b>46 cm</b>	<b>53 cm</b>	<b>53 cm</b>	<b>53 cm</b>	<b>53 cm</b>
<b>DURCHSCHNITTLICHE MÄHZEIT PRO 100 M<sup>2</sup></b>								
<b>11:04 Min.</b>	<b>11:04 Min.</b>	<b>09:59 Min.</b>	<b>09:59 Min.</b>	<b>09:59 Min.</b>	<b>08:54 Min.</b>	<b>08:54 Min.</b>	<b>08:54 Min.</b>	<b>08:54 Min.</b>
<b>ANTRIEB</b>								
<b>Schiebemäher</b>	<b>1-Gang</b>	<b>Schiebemäher</b>	<b>1-Gang</b>	<b>1-Gang</b>	<b>1-Gang</b>	<b>SMART Drive®</b>	<b>SMART Drive®</b>	<b>SMART Drive®</b>
<b>BESONDERHEIT</b>								
	<b>Mulchsatz optional</b>	<b>Mulchsatz optional</b>	<b>Mulchsatz optional</b>	<b>Versamow™ selektiv</b>	<b>Mulchsatz optional</b>	<b>Versamow™ selektiv</b>	<b>Versamow™ selektiv E-Start</b>	<b>Versamow™ selektiv Rotostop®</b>

Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

Autochoke

SMART Drive\*\*

Versamow™  
Selektives  
Mulchsys-  
tem\*\*

Roto-Stop®\*\*\*

Elektrostart\*\*\*\*



\*Nur Modelle HRG 536 VKEH, VLEA und VYEA  
\*\*Nur Modelle HRG 466 SKEP und HRG 536 VKEH, VLEA und VYEA  
\*\*\*Nur HRG 536 VYEH  
\*\*\*\*Nur HRG 536 VLEA



HRG 416 SKEH

HRG 536 VKEH

**Leichtgewichtig, robust und einfach zu handhaben – seine ausgezeichnete Wendigkeit macht ihn perfekt für kleine und mittelgroße Gärten. Wahlweise ohne Radantrieb, mit fester Geschwindigkeit oder mit SMART Drive®-Antrieb.**

Die Motoren sind einfach mit einem Auto-Choke zu starten, und der Führungsholm kann über ein Drei-Wege-Einstellsystem für maximalen Komfort positioniert werden. Die Schnitthöhe kann in sechs verschiedenen Positionen eingestellt werden, um sich Ihrem Garten individuell anzupassen.

Das leichtgewichtige Mähdeck aus Stahlblech ist mit einer strapazierfähigen Pulverbeschichtung versehen, die es zudem gegen UV-Strahlung schützt. Das Schnittgut wird mit einem Luftstrom in den Fangsack befördert, der Fangsack wird optimal gefüllt und Sie müssen weniger entleeren.



\*Verfügbar nur bei ausgewählten Modellen – bitte entnehmen Sie Details der Tabelle unten.  
 \*\*Nur Modell HRX 537 HZE.  
 \*\*\*Nur Modelle HRX 426 QXE und HRX 476 QXE.

**NEU**



**LEISTUNGSMERKMALE**

HRX 426 PKEH	HRX 426 SDEH	HRX 426 SXEH	HRX 426 QXEH
SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM
<b>42 cm</b>	<b>42 cm</b>	<b>42 cm</b>	<b>42 cm</b>
DURCHSCHNITTLICHE MÄHZEIT PRO 100 M <sup>2</sup>			
<b>09:48 Min</b>	<b>09:48 Min</b>	<b>09:48 Min</b>	<b>09:48 Min</b>
ANTRIEB	ANTRIEB	ANTRIEB	ANTRIEB
Schiebemäher	1-Gang	1-Gang	1-Gang
BESONDERHEIT	BESONDERHEIT	BESONDERHEIT	BESONDERHEIT
Mulchsatz optional	Mulchsatz optional	Rotostop® Mulchsatz optional	Rotostop® Walzenmäher

**NEU**

**LEISTUNGSMERKMALE**

HRX 476 VKE	HRX 476 VYE	HRX 476 HYE	HRX 476 QYE	HRX 537 VKE	HRX 537 VYE	HRX 537 HYE	HRX 537 HZE
SCHNITTBREITE CM							
<b>47 cm</b>	<b>47 cm</b>	<b>47 cm</b>	<b>47 cm</b>	<b>53 cm</b>	<b>53 cm</b>	<b>53 cm</b>	<b>53 cm</b>
DURCHSCHNITTLICHE MÄHZEIT PRO 100 M <sup>2</sup>							
<b>08:37 Min.</b>	<b>08:37 Min.</b>	<b>08:37 Min.</b>	<b>08:37 Min.</b>	<b>07:07 Min.</b>	<b>07:07 Min.</b>	<b>07:07 Min.</b>	<b>07:07 Min.</b>
ANTRIEB							
Select Drive	Select Drive	Hydrostat	1-Gang	Select Drive	Select Drive	Hydrostat	Hydrostat
BESONDERHEIT							
Versamow® variabel	Versamow® variabel Rotostop®	Versamow® variabel Rotostop®	Rotostop® Walzenmäher	Versamow® variabel	Versamow® variabel Rotostop®	Versamow® variabel Rotostop®	Versamow® variabel Elektrostart Rotostop®

## HRX-Benzin-Rasenmäher Für Anspruchsvolle mit vielen Extras

In unserer HRX-Modellreihe finden Sie ein breites Angebot an technologisch fortschrittlichen Rasenmähern.



Die neuen HRX 476 und HRX 537 wurden entwickelt, um Ihnen das Leben einfacher und angenehmer zu machen.

Sie sind das Ergebnis von über 40 Jahren Erfahrung und bieten eine Vielzahl einzigartiger Honda-Technologien, z.B. Select Drive zur präzisen Geschwindigkeitsanpassung, Versamow™ zum selektiven Mulchen und Roto-Stop® zum sicheren Anhalten der Mähmesser. Unsere neuen GCVx Motoren steigern die Leistung, maximieren die Effizienz und profitieren vom geringen Geräuschpegel.

Für kleinere Gärten können Sie das kleinere HRX 426 Modell wählen, welches trotz einer schmaleren Schnittbreite, leistungsstark und zuverlässig arbeitet.



HRX 476 VYE

Autochoke\*



Motor für den professionellen Einsatz (GX/GXV)



Hydrostat-Antrieb\*\*



Roto-Stop\*\*\*



Walzenmäher\*\*



\*Nur Modell HRS 536 VKEA.

\*\*Verfügbar nur bei ausgewählten Modellen – bitte entnehmen Sie Details der Tabelle unten.



Ganz gleich für welche Aufgabe, Honda hat genau den richtigen Mäher. Der HRS zum Beispiel, macht auch mit hohem Gras kurzen Prozess. Der HRS ist ein Seitenauswurfmäher, mit dem Sie aber auch mulchen können. Kein Grasfangsack - kein Entleeren.

Unsere UM-Wiesenmäher eignen sich für schwierig zu bearbeitende Flächen wie Felder, Plantagen und Straßenböschungen. Mit den frei schwenkbaren Vorderrädern, dem Hydrostat-Antrieb und der Messerstopsteuerung können Sie einfach und sicher arbeiten.

Die HRD- und HRH- Modelle mit Aluminiumdruckguss Mähdeck und verstärktem Doppelholm sind für fordernde Bedingungen konzipiert und konstruiert. Die Kraft entwickeln unsere GXV 160-Motoren für den professionellen Einsatz (außer HRD 536 HXEH, TXEH). Zylinderlaufbuchsen und in speziell angepassten Lagern laufende Kurbelwellen aus Gusseisen, sorgen für eine lange Lebensdauer. Weitere Merkmale sind doppelte Luftfilter sowie ein extragroßer 1,5-Liter-Kraftstofftank.

#### LEISTUNGSMERKMALE

HRS 536 VKEA	HRD 536 HXE	HRD 536 TXEH	HRD 536 QXE	HRH 536 HXE	HRH 536 QXE	UM 536	UM 536 B	UM 616	UM 616 B
SCHNITTBREITE CM									
<b>53 cm</b>	<b>61 cm</b>	<b>61 cm</b>							
DURCHSCHNITTLICHE MÄHZEIT PRO 100 M <sup>2</sup>									
<b>03:09 Min.</b>	<b>07:31 Min.</b>	<b>07:31 Min.</b>	<b>07:31 Min.</b>	<b>07:22 Min.</b>	<b>07:22 Min.</b>	<b>03:09 Min.</b>	<b>03:09 Min.</b>	<b>02.44 Min.</b>	<b>02.44 Min.</b>
ANTRIEB									
<b>Smart Drive®</b>	<b>Hydrostat</b>	<b>3-Gang</b>	<b>1-Gang</b>	<b>Hydrostat</b>	<b>1-Gang</b>	<b>2-Gang</b>	<b>2-Gang</b>	<b>Hydrostat</b>	<b>Hydrostat</b>
BESONDERHEIT									
<b>Seitenauswurf oder Mulchen</b>	<b>Rotostop®</b>	<b>Rotostop®</b>	<b>Rotostop® Walzenmäher</b>	<b>Rotostop®</b>	<b>Rotostop® Walzenmäher</b>	<b>Rotostop®</b>	<b>Rotostop®</b>	<b>Rotostop®</b>	<b>Rotostop®</b>

Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

**HRS, HRD und HRH-Benzin-Rasenmäher  
und UM-Wiesenmäher**

**Profis für privaten und  
gewerblichen Einsatz**

Ausgestattet mit unseren leistungsstarken Motoren für den professionellen Einsatz und 53-61 cm breiten, extrastabilen Mähdecks sind sie robust, zuverlässig und für anspruchsvollste Aufgaben ausgelegt. Wenn Sie, als Profi, einen Mäher suchen, auf den Sie sich hundertprozentig verlassen können, liegen Sie hier richtig.



Verstärkter Doppelholm



Antriebswelle aus Gusseisen



Motor für den professionellen Einsatz



HRD 536 TXEH

HRH 536 HXEH

HRS 536 VKEA

UM 536 EE

# Technische Daten Rasenmäher

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Rasenmäher vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

	ELEKTRO			IZY				
	HRE 330 PLE	HRE 370 PLE	HRE 410 PE	HRG 416 PKEH	HRG 416 SKEH	HRG 466 PKEH	HRG 466 SKEH	HRG 466 SKEP
								
Schnittbreite (cm)	33	37	41	41	41	46	46	46
Mähdeckmaterial	Polyprop. Kunststoff	Polyprop. Kunststoff	ABS-Kunststoff	Stahl	Stahl	Stahl	Stahl	Stahl
Motor	Elektro 1.100 W	Elektro 1.300 W	Elektro 1.600 W	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC
Hubraum (cm³)	-	-	-	160	160	160	160	160
Motormodell	-	-	-	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160
Motornennleistung (kW/min <sup>-1</sup> )*	-	-	-	2,8/2.900	2,8/2.900	2,7/2.800	2,7/2.800	2,7/2.800
Doppel-Luftfilter	-	-	-	-	-	-	-	-
Motorlager	-	-	-	-	-	-	-	-
Kraftstofftankinhalt (l)	-	-	-	0,91	0,91	0,91	0,91	0,91
Antrieb	Schiebemäher	Schiebemäher	Schiebemäher	Schiebemäher	1-Gang	Schiebemäher	1-Gang	1-Gang
Fahrgeschwindigkeit (m/s)	-	-	-	-	0,92	-	0,89	0,89
Komfort-Messerkupplung (Roto-Stop®)	-	-	-	-	-	-	-	-
Mulchen (Versamow™ selektiv / variabel)	-	-	-	-	-	-	-	Selektiv
Mulchsatz	-	-	-	-	Optional	Optional	Optional	-
Einstellpositionen und Schnitthöhe (mm)	3 (25-57)	5 (18-65)	5 (20-70)	6 (20-74)	6 (20-74)	6 (20-74)	6 (20-74)	6 (20-74)
Schnitthöhenverstellung	Einzel	Zentral	Achswise	Achswise	Achswise	Achswise	Achswise	Achswise
Walzenmäher	-	-	-	-	-	-	-	-
Elektrostart	-	-	-	-	-	-	-	-
Grasfangsackvolumen (l)	27	35	65	50	50	55	55	55
Garantierter Schallpegel dB(A)**	87	89	94	94	95	94	95	95
Trockengewicht (kg)	11	15	22	29	30	29	31	32
Abmessungen (L x B x H (mm))	1.080 x 390 x 1.000	1.110 x 430 x 1.030	1.330 x 540 x 1.090	1.415 x 453 x 980	1.440 x 453 x 980	1.445 x 497 x 980	1.470 x 497 x 980	1.470 x 497 x 980

\*Bei der in diesem Dokument angegebenen Nennleistung der Motoren handelt es sich um die an einem Serienmotor auf dem Prüfstand gemäß SAE J1349 ermittelte Nettoleistungsabgabe bei 3.600 min<sup>-1</sup>.  
\*\*Garantierter Schall-Leistungspegel (gemäß Richtlinie 2000/14/EG in dB(A))



IZY				HRX					
HRG 536 SKEH	HRG 536 VKEH	HRG 536 VLEA	HRG 536 VYEH	HRX 426 PKEH	HRX 426 SDEH	HRX 426 SXEH	HRX 426 QXEH	NEU	
HRG 536 SKEH	HRG 536 VKEH	HRG 536 VLEA	HRG 536 VYEH	HRX 426 PKEH	HRX 426 SDEH	HRX 426 SXEH	HRX 426 QXEH	HRX 476 VKE	HRX 476 VYE
53	53	53	53	42	42	42	42	47	47
Stahl	Stahl	Stahl	Stahl	Polystrong	Polystrong	Polystrong	Polystrong	Polystrong	Polystrong
4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHV	4-Takt OHV
160	160	160	160	160	160	160	160	167	167
GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 170	GCV 170
2,7/2.850	2,7/2.850	2,7/2.850	2,7/2.850	2,8/2.900	2,8/2.900	2,8/2.900	2,8/2.900	3,1/2.800	3,1/2.800
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
0,91	0,93	0,93	0,93	0,91	0,91	0,91	0,91	0,95	0,95
1-Gang	SMART Drive® stufenlos	SMART Drive® stufenlos	SMART Drive® stufenlos	Schiebemäher	1-Gang	1-Gang	1-Gang	Select Drive	Select Drive
0,77	0-1,65 (progressiv)	0-1,65 (progressiv)	0-1,65 (progressiv)	-	1,04	1,04	0,9	0-1,4	0-1,4
-	-	-	Ja	-	-	Ja	Ja	-	Ja
-	Selektiv	Selektiv	Selektiv	-	-	-	-	Variabel	Variabel
Optional	-	-	-	Optional	Optional	Optional	-	-	-
6 (19-80)	6 (28-102)	6 (28-102)	6 (28-102)	6 (25-78)	6 (25-78)	6 (25-78)	5 (19-55)	7 (25-79)	7 (25-79)
Einzel	Einzel	Einzel	Einzel	Zentral	Zentral	Zentral	Zentral	Zentral	Zentral
-	-	-	-	-	-	-	Ja	-	-
-	-	Ja	-	-	-	-	-	-	-
73	73	73	73	60	60	60	60	69	69
98	98	98	98	94	94	94	94	95	94
36,2	36,8	40,2	41,3	31	33	36	38	39	42
1.637 x 585 x 970	1.534 x 582 x 1.014	1.534 x 582 x 1.014	1.534 x 582 x 1.014	1.475 x 480 x 995	1.475 x 480 x 995	1.440 x 480 x 1.030	1.440 x 480 x 1.045	1.580 x 530 x 995	1.610 x 497 x 1.035

Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

# Technische Daten Rasenmäher

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Rasenmäher vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.



	HRX						HRS	HRD
	NEU							
	HRX 476 HYE	HRX 476 QXEH	HRX 537 VKE	HRX 537 VYE	HRX 537 HYE	HRX 537 HZE	HRS 536 VKEA	HRD 536 HXE
Schnittbreite (cm)	47	47	53	53	53	53	53	53
Mähdeckmaterial	Polystrong	Polystrong	Xenoy	Xenoy	Xenoy	Xenoy	Stahl	Aluminium
Motor	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHC	4-Takt OHV
Hubraum (cm³)	167	167	202	202	202	202	160	163
Motormodell	GCV 170	GCV 170	GCV 200	GCV 200	GCV 200	GCV 200	GCV 160	GXV 160
Motornennleistung (kW/min <sup>-1</sup> )*	3,1/2.800	3,1/2.800	3,7/2.850	3,7/2.850	3,7/2.850	3,7/2.850	2,7/2.850	2,7/2.800
Doppel-Luftfilter	-	-	-	-	-	-	-	-
Motorlager	-	-	-	-	-	-	-	-
Kraftstofftankinhalt (l)	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,95	0,93	1,5
Antrieb	Hydrostat stufenlos	1-Gang	Select Drive	Select Drive	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos	SMART Drive® stufenlos	Hydrostat stufenlos
Fahrgeschwindigkeit (m/s)	0-1,4	1	0-1,64	0-1,64	0-1,61	0-1,61	0,98	0-1,4
Komfort-Messerkupplung (Roto-Stop®)	Ja	Ja	-	Ja	Ja	Ja	-	Ja
Mulchen (Versamow™ selektiv / variabel)	Variabel	-	Variabel	Variabel	Variabel	Variabel	-	-
Mulchsatz	-	-	-	-	-	-	-	Optional
Einstellpositionen und Schnitthöhe (mm)	7 (25-79)	5 (19-58)	7 (19-101)	7 (19-101)	7 (19-101)	7 (19-101)	6 (28-88)	7 (14-76)
Schnitthöhenverstellung	Zentral	Zentral	Einzel	Einzel	Einzel	Einzel	Einzel	Einzel
Walzenmäher	-	Ja	-	-	-	-	-	-
Elektrostart	-	-	-	-	-	Ja	-	-
Grasfangsackvolumen (l)	69	73	85	85	85	85	-	80
Garantierter Schallpegel dB(A)**	94	95	98	98	98	98	98	98
Trockengewicht (kg)	44	42	40,8	43,5	44,6	48,3	31,1	49,3
Abmessungen (L x B x H (mm))	1.445 x 497 x 1.035	1.520 x 497 x 980	1.610 x 588 x 1.073	1.610 x 588 x 1.073	1.665 x 585 x 1.122	1.665 x 585 x 1.122	1.532 x 582 x 1.013	1.575 x 574 x 1.018

\*Bei der in diesem Dokument angegebenen Nennleistung der Motoren handelt es sich um die an einem Serienmotor auf dem Prüfstand gemäß SAE J1349 ermittelte NettLeistungsabgabe bei 3.600 min<sup>-1</sup>.  
 \*\*Garantierter Schall-Leistungspegel (gemäß Richtlinie 2000/14/EG in dB(A))



HRD			HRH		WIESENMÄHER			
HRD 536 HXEH	HRD 536 TXEH	HRD 536 QXE	HRH 536 HXE	HRH 536 QXE	UM 536 EE2	UM 536 EBE2	UM 616 EE2	UM 616 EBE2
								
53	53	53	53	53	53	53	61	61
Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Stahl	Stahl	Stahl	Stahl
4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV				
160	160	163	163	163	163	163	163	163
GCV 160	GCV 160	GXV 160	GXV 160	GXV 160				
2,7/2.800	2,7/2.800	2,7/2.800	2,7/2.800	2,7/2.800	3,2/3.600	3,2/3.600	3,2/3.600	3,2/3.600
-	-	-	Ja	Ja	-	-	-	-
-	-	-	Ja	Ja	-	-	-	-
0,91	0,91	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6	1,6	1,6
Hydrostat stufenlos	3-Gang	1-Gang	Hydrostat stufenlos	1-Gang	2-Gang	2-Gang	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos
0-1,4	0,8, 1,2 & 1,3	1,2	0-1,4	1,2	0,5 & 0,8	0,5 & 0,8	0,4-1,0	0,4-1,0
Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja	Ja
-	-	-	-	-	-	-	-	-
Optional	Optional	-	Optional	-	-	-	-	-
7 (14-76)	7 (14-76)	5 (14-52)	6 (21-76)	5 (14-52)	4 (25-85)	4 (25-85)	4 (20-80)	4 (20-80)
Einzel	Einzel	Einzel	Einzel	Zentral	Achswise	Achswise	Achswise	Achswise
-	-	Ja	-	Ja	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-
80	80	83	83	83	-	-	-	-
97	97	98	98	98	98	98	98	98
46,2	45,2	53,5	61	59	63	68	72	76
1.575 x 574 x 1.018	1.575 x 574 x 1.018	1.655 x 574 x 1.031	1.695 x 575 x 1.020	1.695 x 575 x 1.020	1.780 x 860 x 1.080	1.780 x 860 x 1.080	1.790 x 970 x 1.080	1.790 x 970 x 1.080

Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

# Honda Aufsitzmäher & Rasentraktoren

Unsere Aufsitzmäher begeistern mit innovativer, robuster Technik, die für bestmögliche Schnitt- und Fangleistung sorgt und die Arbeit zum Vergnügen macht. Vom HF 1211 in der Kompaktklasse, bis zum HF 2622 in der Premiumklasse finden Sie, was Ihr Herz begehrt.



## MODELLREIHE

HF 1211



HF 2315



HF 2622



## TECHNOLOGIEN



### Hydrostat-Antrieb

Mit dem Hydrostat-Antrieb regeln Sie die Geschwindigkeit über einen einfach zu bedienenden Hebel präzise, ruckfrei und stufenlos.



### Versamow™ Selektives Mulchsystem

Mit einem Hebel kann das Honda Versamow™-System so umgestellt werden, dass das Schnittgut entweder im Fangsack gesammelt oder gemulcht wird.

### Pro

### Motor für den professionellen Einsatz (GX/GXV)

Alle unsere Profi-4-Takt-Motoren haben oberliegende Ventile, kugelgelagerte Kurbelwellen, Zylinderlaufbuchsen aus Stahl und Hochleistungsluftfilter.



### Optiflow

Ein Lüfterradsystem optimiert den Luftstrom zwischen Mähdeck und Grasfangsack. Dies steigert die Fangleistung des Rasenmähers erheblich.



### Elektrisches Grasauswurfssystem

Der Grasfangsack öffnet sich auf Knopfdruck elektrisch und lässt sich dadurch leicht entleeren und reinigen.



### Synchron-laufende Messer

Beide Messer des Sichelmäherwerks teilen sich einen überlappenden Schnittbereich und gewährleisten so ein präzises und lückenloses Mähen.

# Eigenschaften

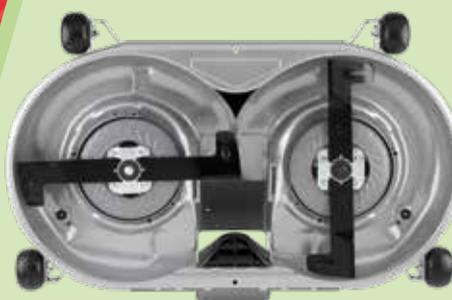
## Optiflow

Unsere Forschungs- und Entwicklungsabteilung hat den Honda Optiflow entwickelt: **1** Zusätzliche Öffnungen auf der Oberfläche des Mähdecks sorgen dafür, dass mehr Luft angesaugt wird und verbessern so den Luftstrom im System. **2** Zwei Turbinen über den Messern befördern das Schnittgut in Richtung Auswurfkanal. **3** Das konische Design des Auswurfkanals beschleunigt das Schnittgut einfach und schnell in Richtung Grasfangsack. **4** Der Textilfangsack lässt die Luft optimal aus dem System entweichen und die Lamellen vermindern das Austreten von Staub.



## Versamow™ selektiv

Mit einem Hebel kann das selektive Honda Versamow™-System so umgestellt werden, dass das Schnittgut entweder im Fangsack gesammelt oder aber gemulcht und als natürlicher Dünger in die Rasenfläche zurückgeführt wird. Bei langem und dichtem Gras können Sie in einem Durchgang mähen und das Schnittgut aufnehmen.



▲ Aufbau des Mähdecks mit synchron-laufenden Messern

Aufbau des Mähdecks mit nicht synchron-laufenden Messern

## Synchronisiertes Turboschneidwerk

Bei Mähdecks mit nicht synchron-laufenden Messern werden zwei unabhängige Messer eingesetzt, die leicht versetzt voneinander arbeiten. Mähdecks mit zwei synchron-laufenden Messern verwenden einen Steuerriemen, der die Messer konstant im 90° Winkel hält. Das synchronisierte Schneidwerk bietet den Vorteil, dass die Schnittleistung vollkommen konstant ist und selbst beim Wenden kein Gras stehen bleibt. Es begünstigt zudem den Luftstrom unter dem Mähdeck, was für eine optimale Grasaufnahme sorgt und Verstopfungen vermeidet.



## Motor von Honda

Zuverlässigkeit, Leistung und geringer Schadstoffausstoß sind die Markenzeichen der Honda V-Twin-Motoren. Sie gehören zu den sparsamsten Motoren am Markt und verfügen durchgehend über eine Dekompressionseinrichtung, für den leichten Start und müheloses Wiederanspringen. Die gusseiserne Zylinderlaufbuchse und ein Hochleistungsluftfilter statten die Motoren mit einer langen Lebensdauer, auch bei höchster Beanspruchung, aus.

## HF-Aufsitzmäher

# Flink und wendig für größere Gärten



Hydrostat-Antrieb für unvergleichliche Manövrierfähigkeit

Mit Optiflow für optimale Fangleistung

### LEISTUNGSMERKMALE

#### HF 1211 HE

SCHNITTBREITE CM

**71 cm**

DURCHSCHNITTLICHE MÄHZEIT PRO 100 M<sup>2</sup>

**03:05 Min.**

ANTRIEB

**Hydrostat**

BESONDERHEIT

**Mulchen optional**

Hydrostat-  
Antrieb\*

Optiflow



\*Nur Modelle HF 1211 HE



**Der wendige und schmale HF 1211 Aufsitzmäher ist für größere Rasenflächen mit schmalen Passagen geeignet.**

Von Ihrer bequemen Sitzposition aus finden Sie alle wichtigen Bedienelemente in Reichweite, sodass Sie mit minimalem Aufwand große Flächen mähen können. Der Hydrostat-Antrieb ermöglicht eine gleichmäßige, variable Geschwindigkeit und bietet die Möglichkeit, Ihr Tempo zu regulieren, ohne die Geschwindigkeit des Messers zu beeinträchtigen.

Die Fahrgeschwindigkeit können Sie bequem über ein Pedal steuern. Den Grasfangkorb können Sie mit einem Griff vom Fahrersitz aus entleeren. Dieser Aufsitzmäher ist außerdem sehr wendig und hat einen engen Wendekreis, wodurch das Umfahren von Hindernissen kein Problem ist. So wird das Mähen von großen Flächen zu einem Kinderspiel.



HF 1211 HE



\*Nur Modelle HF 2417 HME / HTE und HF 2622 HME / HTE  
 \*\*Nur Modelle HF 2622 HME / HTE  
 \*\*\*Nur Modelle HF 2417 HTE und HF 2622 HTE



**Mit den Rasentraktoren von Honda erwerben Sie eine ausgeklügelte Technologie mit herausragender V-Twin-Motorenleistung.**

Alle Modelle verfügen über eine elektromagnetische Komfort-Messerkupplung, mit der Sie die Mähmesser zu- oder abschalten können und einem einzigartigen Honda Optiflow-System, welches eine ultimative Fangleistung bietet. Das bedeutet also kein Verstopfen in der Grasaufnahme. Der Hydrostat-Antrieb ermöglicht eine gleichmäßige, variable Geschwindigkeit und die Möglichkeit, Ihr Tempo zu regulieren, ohne die Geschwindigkeit des Messers zu beeinträchtigen. In Kombination mit dem synchronisierten Turboschneidwerk bleibt die Schnittleistung vollkommen konstant, selbst beim Wenden.

**LEISTUNGSMERKMALE**

HF 2315 HM	HF 2417 HB	HF 2417 HM	HF 2417 HT	HF 2622 HM	HF 2622 HT
SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM	SCHNITTBREITE CM
<b>92 cm</b>	<b>102 cm</b>	<b>102 cm</b>	<b>102 cm</b>	<b>122 cm</b>	<b>122 cm</b>
DURCHSCHNITTLICHE MÄHZEIT PRO 100 M <sup>2</sup>	DURCHSCHNITTLICHE MÄHZEIT PRO 100 M <sup>2</sup>	DURCHSCHNITTLICHE MÄHZEIT PRO 100 M <sup>2</sup>			
<b>02:03 Min.</b>	<b>01:53 Min.</b>	<b>01:53 Min.</b>	<b>01:53 Min.</b>	<b>01:36 Min.</b>	<b>01:36 Min.</b>
ANTRIEB	ANTRIEB	ANTRIEB	ANTRIEB	ANTRIEB	ANTRIEB
<b>Hydrostat</b>	<b>Hydrostat</b>	<b>Hydrostat</b>	<b>Hydrostat</b>	<b>Hydrostat</b>	<b>Hydrostat</b>
BESONDERHEIT	BESONDERHEIT	BESONDERHEIT	BESONDERHEIT	BESONDERHEIT	BESONDERHEIT
<b>Mulchen optional</b>	<b>Mulchen optional</b>	<b>Versamow®</b>	<b>Versamow®</b> <b>Grasfangsack elektrisch</b>	<b>Versamow®</b>	<b>Versamow®</b> <b>Grasfangsack elektrisch</b>

**HF-Rasentraktoren**

Höchster Komfort und Spitzenleistung für beliebig große Grundstücke



Versamow™  
Selektives Mulchsystem

Bedienfeld



Gusseisen-Vorderachse und Stoßfängerschutz

Wir haben auch an die kleinen Details gedacht. Unsere Rasentraktoren sind mit schonenden Profilreifen ausgestattet, die nicht nur eine gute Traktion bieten, sondern auch unschöne Radspuren vermeiden.

Abhängig vom Modell können Sie bequem vom Sitz aus den Grasfangkorb elektrisch oder mit einem Hebel entleeren, sowie zwischen Fangen oder Mulchen umschalten. Dies ermöglicht unser einzigartiges Honda Versamow™ -System.



HF 2622 HTE

HF 2417 HME

# Technische Daten Rasentraktoren

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Rasentraktoren vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

	AUFSITZ- MÄHER	RASENTRAKTOREN	
	HF 1211 HE	HF 2315 HME	HF 2417 HBE
			
Schnittbreite (cm)	71	92	102
Motor	4-Takt OHV	4-Takt OHC V-Twin	4-Takt OHC V-Twin
Hubraum (cm³)	337	530	530
Motormodell	GXV 340	GCV 520	GCV 530
Motormennleistung (kW/min <sup>-1</sup> )*	6,4/3.100	9,4/2.800	9,9/2.800
Kraftstofftankinhalt (l)	3,6	5,4	5,4
Garantierter Schall- Leistungspegel dB(A)**	100	100	100
Fahrtrieb	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos
Fahrgeschwindigkeit (km/h)	0-8,0	0-8,2	0-8,2
Optiflow	-	Ja	Ja
Anzahl Messer	1	2	2
Messerstellung	-	Asynchron	Synchron
Messerkupplung	Mechanisch	Elektromagnetisch	Elektromagnetisch
Grasfangsackentleerung	Manuell	Manuell	Manuell
Einstellpositionen und Schnitthöhe (mm)	7 (30-80)	7 (30-80)	7 (30-90)
Grasfangsackvolumen (l)	170	280	300
Mulchen (Versamow™ Selektives Mulchsystem)	-	-	-
Mulchsatz	o	o	o
Auswurfschild hinten	-	o	o
Trockengewicht (kg)	172	219	237
Abmessungen (L x B x H (mm))***	1.863 x 760 x 1.100	2.480 x 960 x 1.110	2.480 x 1.050 x 1.120
Reifen vorne / hinten (Durchmesser x Breite – Felge (Zoll))	11 x 4,4 / 15 x 6,6	13 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8	15 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8
Wenderadius (m)	1,4	1,8	1,8
Anhängekupplung	-	o	o

Standard • Optional o Nicht verfügbar -



## RASENTRAKTOREN DER PREMIUMKLASSE

**HF 2417**  
HME



**HF 2417**  
HTE



**HF 2622**  
HME



**HF 2622**  
HTE



102	102	122	122
4-Takt OHC V-Twin	4-Takt OHC V-Twin	4-Takt OHV V-Twin	4-Takt OHV V-Twin
530	530	688	688
GCV 530	GCV 530	GXV 660	GXV 660
9,9/2.800	9,9/2.800	13,9/2.800	13,9/2.800
8,5	8,5	8,5	8,5
100	100	105	105
Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos
0-8,2	0-8,2	0-8,2	0-8,2
Ja	Ja	Ja	Ja
2	2	2	2
Synchron	Synchron	Synchron	Synchron
Elektromagnetisch	Elektromagnetisch	Elektromagnetisch	Elektromagnetisch
Manuell	Elektrisch	Manuell	Elektrisch
7 (30-90)	7 (30-90)	7 (30-90)	7 (30-90)
300	300	350	350
Ja	Ja	Ja	Ja
-	-	-	-
o	o	o	o
239	250	263	272
2.445 x 1.060 x 1.230	2.445 x 1.060 x 1.230	2.480 x 1.260 x 1.120	2.480 x 1.260 x 1.120
15 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8			
1,8	1,8	1,6	1,6
o	o	o	o

\*Bei der in diesem Dokument angegebenen Nennleistung der Motoren handelt es sich um die an einem Serienmotor auf dem Prüfstand gemäß SAE J1349 ermittelte Nettoleistungsabgabe bei 3.600 min<sup>-1</sup>.  
 \*\*Garantierter Schall-Leistungspegel (gemäß Richtlinien 2000/14/EG, 2005/88/EG)  
 \*\*\*Abmessungen: L – einschließlich Fangsack, B – einschließlich Mähdeck  
 Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.



# Honda handgeführte Geräte

Zuverlässig, langlebig und für den Einsatz in härtesten Umgebungen konzipiert, sind unsere handgeführten Geräte einfach zu bedienen und effizient zu betreiben. Sie sind rund um unsere legendäre 4-Takt-Motorentechnologie entwickelt, leicht, leise und leistungsstark, um alle Aufgaben zu erledigen.



## MODELLREIHE

### FREISCHNEIDER



### VERSATOOL™



### LAUBBLÄSER



### HECKENSCHEREN



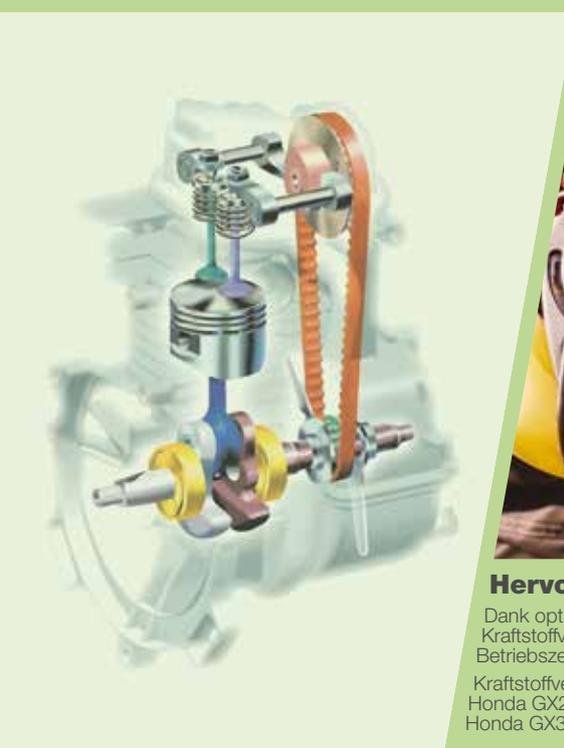
## Eigenschaften

### Dekompressionssystem

Die GX25 und GX35 Motoren verfügen über ein mechanisches Dekompressionssystem, das ein kinderleichtes Starten ermöglicht.

### 360°-Schmierung

Eine Pumpen-Spritzschmierung sorgt dafür, dass diese Motoren konstant und rundum mit einer Ölebensmierung versorgt werden, egal in welcher Position. Das macht ihre Nutzung und Bedienung besonders praktisch.



### Kompakte Bauweise

Die Konstruktion der Mini-Viertakt-Motoren von Honda ist aufgrund einer obenliegenden Nockenwelle sehr kompakt und leicht. Als weiteren Vorteil erzeugt die Viertakttechnik weniger mechanische Geräusche, sodass es sich mit diesen Motoren im längeren Einsatz wesentlich angenehmer arbeiten lässt.

### Hervorragende Kraftstoffeffizienz

Dank optimiertem Kraftstofftank und geringem Kraftstoffverbrauch bieten die Motoren lange Betriebszeiten zwischen den Tankfüllungen.

Kraftstoffverbrauch bei Maximalleistung:  
Honda GX25 0,54 Liter/Stunde bei 7.000 min<sup>-1</sup>  
Honda GX35 0,71 Liter/Stunde bei 7.000 min<sup>-1</sup>

### Honda-Viertaktmotor

Die Honda-Mini-Viertaktmotoren GX25 und GX35 bieten die Leistung, die Sie von größeren Motoren erwarten, inklusive des starken Drehmoments im gesamten Drehzahlbereich, in einem sehr kompakten Gerät. Diese Motoren werden in den Honda-Handgeräten eingesetzt und haben weltweit Millionen hochzufriedene Kunden. Sie sind leise und leicht zu bedienen, entwickeln sehr wenig Vibrationen und Emissionen. Ausserdem benötigen sie kein Kraftstoff-Öl-Gemisch.



LEISTUNGSMERKMALE

UMK 425 UE	UMK 435 UE	UMK 425 LE	UMK 435 LE	UMR 435 LE	UMS 425 LN
SCHAFT	SCHAFT	SCHAFT	SCHAFT	SCHAFT	SCHAFT
<b>Gerade</b>	<b>Gerade</b>	<b>Gerade</b>	<b>Gerade</b>	<b>Gebogen</b>	<b>Flexibel</b>
MOTOR	MOTOR	MOTOR	MOTOR	MOTOR	MOTOR
<b>GX 25</b>	<b>GX 35</b>	<b>GX 25</b>	<b>GX 35</b>	<b>GX 35</b>	<b>GX 25</b>
HANDGRIFF	HANDGRIFF	HANDGRIFF	HANDGRIFF	HANDGRIFF	HANDGRIFF
<b>Doppelhandgriff</b>	<b>Doppelhandgriff</b>	<b>Einhandbügel</b>	<b>Einhandbügel</b>	<b>Einhandbügel</b>	<b>Einhandbügel</b>
ZUBEHÖR	ZUBEHÖR	ZUBEHÖR	ZUBEHÖR	ZUBEHÖR	ZUBEHÖR
Tap & Go-Fadenkopf	Tap & Go-Fadenkopf	Tap & Go-Fadenkopf	Tap & Go-Fadenkopf	Tap & Go-Fadenkopf	Tap & Go-Fadenkopf
3-Zahn-Dickichtmesser	3-Zahn-Dickichtmesser	3-Zahn-Dickichtmesser	3-Zahn-Dickichtmesser	3-Zahn-Dickichtmesser	3-Zahn-Dickichtmesser
Komfort-Tragegurt	Komfort-Tragegurt	Komfort-Tragegurt	Komfort-Tragegurt	Komfort-Tragegurt	Schutzbrille
Schutzbrille	Schutzbrille	Schutzbrille	Schutzbrille	Schutzbrille	



*Tap-and-Go: Der halbautomatische Fadenkopf führt Schneidfaden nach, wenn er kurz auf den Boden getippt wird*

## Freischneider

# Zugänglich und einfach

Mit unseren Freischneidern wird Knochenarbeit zum Kinderspiel.

Die Honda-4-Takt-Motoren sind nicht nur die kompaktesten und zuverlässigsten ihrer Klasse, sie sind auch extrem geräusch-, vibrations- und emissionsarm.

Wählen Sie zwischen einem Freischneider mit Einhandbügel oder Doppelhandgriff, je nach Ihrem individuellen Bedürfnis, einem rückertragbaren Freischneider mit flexiblem Schaft, der speziell im längeren Einsatz komfortabel zu tragen und zu bedienen ist oder unserem Freischneider mit gebogenem Schaft, der sehr gut zu führen ist und mit dem Sie auch schwer zugängliche Stellen hervorragend erreichen können.



Hochentaster\*



Heckenschere\*



3-Zahn-Dickichtmesser\*



4-Zahn-Dickichtmesser\*

\*Zubehör



UMS 425 LN



UMK 435



UMR 435 LE

## Kombi-System Versatool™



Umstecken,  
einrasten, fertig



## Flexibles Multitalent

**Versatool™ übernimmt unzählige Aufgaben rund um Haus und Garten. Mit acht variablen Werkzeugen und einem gemeinsamen Mini-Viertaktmotor bietet dieses System alles zur Gartenpflege in Perfektion.**

Für unser multifunktionales Versatool™ gibt es eine Vielzahl an Wechselwerkzeugen - vom Rasentrimmer und Hochentaster, bis hin zu Laubbläsern, Motorsensen, Heckenscheren und Gartenhacken. Alle Aufsätze werden einfach und sicher mit dem innovativen Verschluss-System verbunden: Umstecken, einrasten und fertig! Das Versatool™-System ist mit unseren leistungsstarken GX25- oder GX35-Motoren erhältlich und garantiert eine sehr lange Nutzungsdauer.

## Heckenscheren und Laubbläser



### Hecke und Laub im Griff

Unsere handgeführten Heckenscheren und der Laubbläser profitieren von dem einzigartigen Honda GX25-Motor, der Ihnen bei allen Arbeiten zur Hand geht.

Mit Heckenscheren von Honda erzielen Sie in Gärten und Parks optische Meisterleistungen. Das 58 oder 72 cm lange, hochwertige Doppelmesser garantiert Ihnen zügiges und effizientes Arbeiten. Die ergonomische, komfortable Bedienung, mit einstellbarem Handgriff und Antivibrationsrahmen sowie der zuverlässige Viertaktmotor, machen Honda-Heckenscheren unersetzlich.

Der kompakte und leichte Honda-Laubbläser ist ideal zur ganzjährigen Pflege von Gärten, Parkanlagen, Straßen und Stadien.

Mit einer Luftstromgeschwindigkeit bis zu 147 km/h bewegen Sie mühelos auch schweres und nasses Gut. Die Stärke vom Gebläse kann fixiert werden, um auch bei längeren Einsatzzeiten bequem arbeiten zu können.

Der Honda Mini-Viertaktmotor ist lauf ruhig, vibrations- wie geräuscharm und kann durch das mechanische Dekompressionssystem jederzeit leicht gestartet werden. Eine spezielle 360°-Schmierung lässt Sie das Gerät in jeder Position einsetzen und lagern.



HHB 25 E



HHH 250 60 E



HHH 255 7 SE

# Technische Daten handgeführte Geräte

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen handgeführten Geräte vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

## FREISCHNEIDER

**UMK 425**  
LE



**UMK 425**  
UE



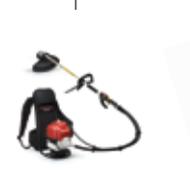
**UMK 435**  
LE



**UMK 435**  
UE



**UMR 435**  
T



**UMS 425**



Motor	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC
Hubraum (cm <sup>3</sup> )	25	25	35	35	35	25
Motormodell	GX25T	GX25T	GX35T	GX35T	GX35T	GX25T
Motornennleistung (kW/min <sup>-1</sup> )	0,72/7.000	0,72/7.000	1,0/7.000	1,0/7.000	1,0/7.000	0,72/7.000
Kraftstofftankinhalt (l)	0,58	0,58	0,63	0,63	0,63	0,58
Motorölmenge (l)	0,08	0,08	0,10	0,10	0,10	0,08
Kraftübertragung	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	Fliehkraftkupplung	Fliehkraftkupplung
Schaft	Gerade	Gerade	Gerade	Gerade	Flexibel	Gebogen
Handgriff	Einhandbügel	Doppelhandgriff	Einhandbügel	Doppelhandgriff	Einhandbügel	Einhandbügel
Freischneider-Zubehör: Tap & Go-Nylonfadenkopf	•	•	•	•	•	•
Freischneider-Zubehör: 3-Zahn-Dickichtmesser	•	•	•	•	•	-
Heckenschere (Zubehör)	◦	-	◦	-	-	-
Hochtaster/Astsäge (Zubehör)	◦	-	◦	-	-	-
Optionales Zubehör	-	4-Zahn-Dickichtmesser und Sägeblatt	-	4-Zahn-Dickichtmesser und Sägeblatt	-	-
Komfort-Tragegurt	Doppelschultergurt	Doppelschultergurt	Doppelschultergurt	Doppelschultergurt	Doppelschultergurt	-
Geräuschentwicklung – Schall-Leistungspegel dB(A)*	109	109	109	109	111	109
Abmessungen (L x B x H (mm))	1.859 x 384 x 252	1.859 x 671 x 517	1.870 x 384 x 258	1.870 x 671 x 521	2.810 x 375 x 565	1.708 x 223 x 413
Trockengewicht (kg)	5,98	6,28	7,22	7,53	10,7	5,49
Zusätzliche Funktionen	Hochleistungsgetriebe	Hochleistungsgetriebe	Hochleistungsgetriebe	Hochleistungsgetriebe	-	-

Standard • Optional ◦ Nicht verfügbar -





## VERSATOOL™

**UMC 425**  
E



**UMC 435**  
E



Motor	4-Takt OHC	4-Takt OHC
Hubraum (cm³)	25	35
Motormodell	GX25T	GX35T
Motornennleistung (kW/min⁻¹)	0,72/7.000	1,0/7.000
Kraftstofftankinhalt (l)	0,58	0,63
Motorölmenge (l)	0,08	0,10
Kraftübertragung	Antivibrations- Fliehkraft- kupplung	Antivibrations- Fliehkraft- kupplung
Schaft	Gerade	Gerade
Handgriff	Einhandbügel	Einhandbügel
Freischneider-Zubehör: Tap & Go- Nylonfadenkopf	Details zum umfangreichen Versatool™-Zubehör entnehmen Sie bitte der Tabelle auf Seite 37.	
Freischneider-Zubehör: 3-Zahn-Dickichtmesser		
Heckenscheren-Zubehör		
Hochtaster-Zubehör		
Optionales Zubehör		
Komfort-Tragegurt	Einfacher Tragegurt	Doppel- schultergurt
Geräusentwicklung – Schall-Leistungspegel dB(A)*	-	-
Abmessungen (L x B x H (mm))	1.135 x 315 x 245	1.145 x 325 x 255
Trockengewicht (kg)	5,10	6,00
Zusätzliche Funktionen	Klick- verschluss	Klick- verschluss

## HECKENSCHEREN

**HHH 25D**  
60E



**HHH 25D**  
75E



**HHH 25S**  
75E



**HHB 25**  
E



Motor	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC
Hubraum (cm³)	25	25	25	25
Motormodell	GX25T	GX25T	GX25T	GX25T
Motornennleistung (kW/min⁻¹)	0,72/7.000	0,72/7.000	0,72/7.000	0,72/7.000
Kraftstofftankinhalt (l)	0,58	0,58	0,58	0,58
Motorölmenge (l)	0,08	0,08	0,08	0,08
Kraftübertragung	Fliehkraft- kupplung	Fliehkraft- kupplung	Fliehkraft- kupplung	-
Messertyp (doppelt / einfach)	Doppelt	Doppelt	Einfach	-
Messerlänge (mm)	580	720	720	-
Messerabstand (mm)	36	36	36	-
Nennluftleistung (mit Gebläsedüse (m/s))	-	-	-	600
Max. Windgeschwindigkeit (mit Gebläsedüse (m/s))	-	-	-	70
Geräusentwicklung – Schall-Leistungspegel dB(A)*	104	104	104	102
Abmessungen (L x B x H (mm))	1.080 x 312 x 259	1.220 x 312 x 259	1.125 x 310 x 259	335 x 265
Trockengewicht (kg)	6,30	6,60	5,80	4,50
Zusätzliche Funktionen	180° drehbarer Griff	180° drehbarer Griff	Schnittgutschutz	Einstellbarer Luftstrom

\*Garantierter Schall-Leistungspegel (gemäß Richtlinie 2000/14/EG in dB(A))

## VERSATOOL™-ZUBEHÖR

	Motoreinheit 25 cm³	Motoreinheit 35 cm³	Frei- schneider	Garten- hacke	Verlänge- rung–lang	Verlänge- rung–kurz	Heckenschere – lang	Heckenschere – kurz	Hoch- entaster	Laubbläser	Kanten- schneider
Abmessungen (L x H x B (mm))	1.708 x 310 x 245	1.145 x 315 x 258	770 x 400 x 210	795 x 235 x 255	1.060 x 65 x 52	559 x 65 x 52	1.400 x 120 x 120	900 x 120 x 120	1.070 x 140 x 88	860 x 264 x 190	695 x 330 x 145
Trockengewicht (kg)	5,6	6,4	1,85	3,3	1,1	0,7	2,6	2,35	2,1	2,1	2,05

# Honda Motorhacken

Unsere hochkarätigen Motorhacken sind in den unterschiedlichsten Ausführungen und Größen für den privaten wie auch gewerblichen Gebrauch erhältlich. Die Modellreihe reicht von Mikro- und Kompaktmaschinen für Hobbygärtner bis hin zu professionellen Geräten für Gartenpflege- und Anbaubetriebe. Kern der Maschinen sind unsere marktführenden 4-Takt Motoren, die mühelos jeden Untergrund bearbeiten.



## MODELLREIHE

### MIKRO



### MINI



### KOMPAKT



### EINACHSSCHLEPPER



### MOTORFRÄSEN



## MOTORHACKEN TECHNOLOGIE



### Lenkkupplung

Die Lenkkupplung ermöglicht den Antrieb eines einzelnen Rads bzw. Hackmessers. Dadurch sind die Einachsschlepper und Motorhacken mühelos zu lenken und lassen sich auf engstem Raum wenden.



### Seitliche Scheiben

Der hochwertige Hacksatz ist mit seitlichen Scheiben versehen, die das Arbeiten entlang einer Mauer ermöglichen. Die Scheiben schützen zudem junge Pflanzen vor herumfliegendem Erdreich und halten die Motorhacke beim Furchenziehen perfekt in der Spur.



### Stabiles Stützrad

Zur besseren Manövrierbarkeit hilft Ihnen das Stützrad beim Fahren der Motorhacke zwischen Aufbewahrungs- und Arbeitsbereich – sogar über Bordsteine und an Steigungen.



### Zapfwelle (PTO)

Die Zapfwelle wird vom Motor angetrieben und ermöglicht den Anschluss verschiedener Anbaugeräte, wie z.B. Fräs-, Kehr- und Mähhausrüstung.



### Getriebe

Mehr Gänge bedeuten größere Flexibilität und nutzbare Leistung. Das Getriebe bietet eine ideale Übersetzung von Leistung und Drehmoment und lässt Sie so Ihre individuelle Geschwindigkeit wählen.



### Gegenläufiger Hacksatz

Doppelte Hackmesser auf jeder Seite verfeinern und zerkümmeln die Erde. Das ermöglicht Ihnen ein tieferes und besseres Fräsen, bei minimaler Auf- und Abbewegung und maximalen Komfort.



### Umklappbarer Holm

Dieser praktische Holm mit komfortabel angeordneten Bedienelementen, kann für die Aufbewahrung und den Transport einfach und unkompliziert umgeklappt werden.



### Lenkholm

Der Lenkholm ist in der Höhe individuell einstellbar und nach beiden Seiten um 180° drehbar. Dies bietet den Vorteil, dass Sie bereits bearbeiteten Boden nicht zu begehen brauchen.

## Eigenschaften

### Volle Kontrolle

Da die Bodenbeschaffenheit von Garten zu Garten sehr unterschiedlich sein kann, haben wir verschiedene Technologien entwickelt, die Ihnen für jede Aufgabe ein Höchstmaß an Flexibilität und Kontrolle bieten. So bieten unsere Motorhacken und Einachsschlepper bis zu 6 Vorwärtsgänge, mit denen Sie Ihre Arbeitsgeschwindigkeit individuell anpassen können. Modelle mit einstellbarer Arbeitsbreite erlauben es Ihnen, die Maschine den Gegebenheiten Ihres Gartens anzupassen, während die Honda-Kupplung für präzise Lenkmanöver sorgt.



### Intuitives Design

Durch unsere umfassende Erfahrung sind unsere Motorhacken intuitiv und einfach zu bedienen, so dass die Arbeit mit ihnen wahre Freude bereitet. Dazu tragen Merkmale wie die ergonomischen Bedieneinrichtungen und einstellbaren Griffe bei, die Sie nicht nur Ihre ideale Arbeitshaltung finden lassen, sondern bei unseren Mikro-, Mini- und Kompaktmodellen auch zum einfachen Transport und zur Aufbewahrung umlegbar sind.



### Multifunktionsfähig

Ein komplettes Sortiment an Anbaugeräten ist der Garant dafür, dass Sie von der Mikro-Motorhacke FG110 bis zum Profimodell FR750 eine vollwertige Multifunktionsmaschine haben. Ob Rasenlüfter, Tiefenlüfter, Vertikutierer, Häufelkörper, Pflug oder Kartoffelroder: Alle Anbaugeräte sind speziell für Ihren Honda entwickelt und leisten Ihnen hervorragende Dienste.

### 4-Takt-Technologie

Kernstück der Honda-Motorhacken und -Einachsschlepper sind unsere absolut zuverlässigen Viertaktmotoren, die dank geringer Emissionen nicht nur gut für die Umwelt, sondern durch ihre geringe Geräuschkulisse auch freundlich zu den Nachbarn sind. Die Kosten- und Zeiteinsparungen nicht zu vergessen: Niedriger Kraftstoffverbrauch und Drehmomentstärke im niedrigen Drehzahlbereich stellen sicher, dass Sie selbst in widerstandsfähigerem Boden weder Energie noch Zeit verschenken. Dank der Dekompressionseinrichtung unserer Motoren können Sie sicher sein, dass Ihnen der Motorstart immer leicht gelingt.



## Mikro- und Mini-Motorhacken

# Starke Hilfe für Hobbygärtner

Unsere Mikro- und Mini-Motorhacken sind die praktischen und kräftigen Alleskönner für Beete, Rasen und kleine Nutzgärten.



### LEISTUNGSMERKMALE

FG 110	FG 201	FG 205	F 220
<b>GEWICHT</b>	<b>GEWICHT</b>	<b>GEWICHT</b>	<b>GEWICHT</b>
<b>13,0 kg</b>	<b>17,0 kg</b>	<b>21,0 kg</b>	<b>30,0 kg</b>
<b>Antrieb</b>	<b>Antrieb</b>	<b>Antrieb</b>	<b>Antrieb</b>
Fliehkraftkupplung 1-Gang	Fliehkraftkupplung 1-Gang	Fliehkraftkupplung 1-Gang	Manuelle Kupplung 1-Gang
<b>ARBEITSBREITE</b>	<b>ARBEITSBREITE</b>	<b>ARBEITSBREITE</b>	<b>ARBEITSBREITE</b>
<b>23 cm</b>	<b>16 - 30 cm</b>	<b>25 - 45 cm</b>	<b>54,5 cm</b>
<b>INKLUSIVE</b>	<b>INKLUSIVE</b>	<b>INKLUSIVE</b>	<b>INKLUSIVE</b>
4-teiliger Hacksatz Stützrad hinten	4-teiliger Hacksatz Stützrad hinten	4-teiliger Hacksatz seitliche Scheiben Stützrad hinten	4-teiliger Hacksatz seitliche Scheiben Stützrad vorne
<b>ERHÄLTliches ZUBEHÖR</b>	<b>ERHÄLTliches ZUBEHÖR</b>	<b>ERHÄLTliches ZUBEHÖR</b>	<b>ERHÄLTliches ZUBEHÖR</b>
Sodenschneider Vertikutierer	Sodenschneider Rasenlüfter Tiefenlüfter Vertikutierer Häufelkörper	Rasenlüfter	Rasenlüfter, Tiefenlüfter und Häufelkörper

### Die kraftvollen Mini-Hacken FG205 und F220

Honda Mini-Motorhacken sind serienmäßig mit umfangreichem Zubehör wie den seitlichen Scheiben zum Schutz empfindlicher Pflanzen, bis hin zu den einzigartigen Honda Hackmessern für das gleichzeitige Hacken und Kultivieren, ausgestattet. Mit ihnen macht Gartenarbeit Freude, da sie praktisch und einfach zu bedienen sind. Durch ihren niedrigen Schwerpunkt sind die Motorhacken ausgesprochen stabil und wendig. Mit dem umklappbaren Holm können sie durch den geringeren Platzbedarf zudem komfortabel transportiert und gelagert werden.

Stabiles  
Stützrad

Umklappbarer  
Holm

Seitliche  
Scheiben\*

Lenkholm\*\*



\*Nur Modelle FG205 und F220  
\*\*Nur Modell F220





\*Nur Modell FJ500 DE/DER  
 \*\*Nur Modelle FJ500 DE/DER und FJ500 SE/SER  
 \*\*\*Nur Modelle FJ500 DE/DER, F506, F510 und F560  
 \*\*\*\*Nur Modell F560



### Die starken Einachsschlepper F506, F510 und F560

Die durchzugsstarken und vielseitigen Motorhacken passen sich, mit bis zu 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen und idealer Umsetzung des Drehmoments in die gewünschte Drehgeschwindigkeit, perfekt Ihrem Tempo und den Bodenverhältnissen an. Die Modelle verfügen über eine Zapfwelle, welche den Motor antreibt. Das ermöglicht den Anschluss verschiedener Anbaugeräte, wie z.B. Fräs-, Kehr- und Mähhausrüstung. Der Einachsschlepper F560 besitzt außerdem eine Lenkkupplung, mit der Sie ihn präzise führen und positionieren.

#### LEISTUNGSMERKMALE

F506	F510	F560
<b>MOTOR</b>	<b>MOTOR</b>	<b>MOTOR</b>
<b>GX160 - 163 cm<sup>3</sup></b>	<b>GX160 - 163 cm<sup>3</sup></b>	<b>GX160 - 163 cm<sup>3</sup></b>
<b>GETRIEBE</b>	<b>GETRIEBE</b>	<b>GETRIEBE</b>
3 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang	6 Vorwärtsgänge + 2 Rückwärtsgänge	6 Vorwärtsgänge + 2 Rückwärtsgang
<b>INKLUSIVE</b>	<b>INKLUSIVE</b>	<b>INKLUSIVE</b>
Zapfwelle (PTO)	Zapfwelle (PTO)	PTO Kupplung
<b>ERHÄLTLICHES ZUBEHÖR</b>	<b>ERHÄLTLICHES ZUBEHÖR</b>	<b>ERHÄLTLICHES ZUBEHÖR</b>
Seitliche Scheiben	Seitliche Scheiben	Seitliche Scheiben
Rasen-/Tiefenlüfter	Rasen-/Tiefenlüfter	
Häufelkörper	Häufelkörper	



F560

## Kompakt-Motorhacken und Einachsschlepper

# Kraft und Vielseitigkeit

Unsere Motorhacken des Kompaktprogramms nehmen es mühelos mit großen Beeten auf. Sie sind durch ihre große Auswahl an Anbaugeräten für verschiedene Aufgaben ausgesprochen vielseitig und auf unterschiedlichen Bodenarten und Oberflächen flexibel einsetzbar.



### Die Kompakten FG320 und FJ500

Die Kompaktmodelle sind leicht genug für müheloses Manövrieren und bringen zugleich die Kraft mit, Ihnen harte Arbeit abzunehmen. Zur komfortablen Kontrolle von Geschwindigkeit und Leistung stehen Ihnen ein kräftiger Honda-Motor und ein Schaltgetriebe zur Verfügung. Das Modell FJ500 ist in mehreren Ausstattungsvarianten erhältlich, entweder mit je einem Vorwärts- und Rückwärtsgang oder mit 2 Vorwärtsgängen, 1 Rückwärtsgang und Lenkholm. Beide Modelle können mit zahlreichen Anbaugeräten wie größerem Hacksatz, Vertikutierer, Häufelausrüstung, Kartoffelroder, Pflug oder Schneeschild kombiniert werden.

#### LEISTUNGSMERKMALE

FG320	FJ500 SE/SER	FJ500 DE/DER
<b>MOTOR</b>	<b>MOTOR</b>	<b>MOTOR</b>
<b>GP160 - 163 cm<sup>3</sup></b>	<b>GX160 - 163 cm<sup>3</sup></b>	<b>GX160 - 163 cm<sup>3</sup></b>
<b>GETRIEBE</b>	<b>GETRIEBE</b>	<b>GETRIEBE</b>
1 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang	1 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang	2 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang
<b>INKLUSIVE</b>	<b>INKLUSIVE</b>	<b>INKLUSIVE</b>
Seitliche Scheiben Hacksatz	Hacksatz Stützrad (SE) Seitliche Scheiben Hacksatz (SER)	Stützrad (DE) Seitl. Scheiben Hacksatz Stützrad (DER)



FJ500 DER

## Motorfräsen

# Ultimative Fräseleistung für Profis

Die FF300/500/FR750 arbeiten mit unserem einzigartigen, gegenläufigen Hacksatz, der sich mühelos durch die schwersten Böden gräbt. Ideal für den passionierten Gärtner oder den professionellen Einsatz.



FF300



FF500



FR750



Gegenläufiger Hacksatz  
(Abbildung FF500)



### Spitzenleistung der FF300 und FF500

Robust, zuverlässig und stark – diese Motorgeräte, mit niedrigem Schwerpunkt sind spielend zu manövrieren und lassen sich sogar auf der Stelle drehen. Gelenkt werden sie an einem ergonomischen Bügelholm, an dem jeder Bediener leicht die für ihn ideale Griffposition findet und zugleich bequem die Kupplung erreicht. Bei beiden Modellen FF300/500 ist die Höhe der Vorderräder auf 5 Positionen einstellbar, sodass sich die gewünschte Bearbeitungstiefe ergibt. Die gegenläufigen Hackmesser lassen die Fräse den Boden wesentlich ruhiger und ruckfreier durchforsten, und steigern so enorm den Arbeitskomfort.

### FR750: Die ultimative Motorfräse

Mit einem 600 mm breiten Hacksatz, 2 Vorwärtsgängen, 1 Rückwärtsgang und Totmannkupplung garantiert die FR750 ein Höchstmaß an Sicherheit und Arbeitserleichterung. In ihr ist unser revolutionäres, aktives Rotationssystem verbaut, ein koaxiales Hackwerk mit gegenläufigen Messern, das für überragende Stabilität und extrem leichte Bodendurchdringung sorgt.

### LEISTUNGSMERKMALE

FF300	FF500	FR750
MOTOR	MOTOR	MOTOR
<b>GXV57 - 57 cm<sup>3</sup></b>	<b>GCV160 - 160 cm<sup>3</sup></b>	<b>GX200 - 196 cm<sup>3</sup></b>
GETRIEBE	GETRIEBE	GETRIEBE
<b>3 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang</b>	<b>3 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang</b>	<b>2 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang</b>
ARBEITSBREITE	ARBEITSBREITE	ARBEITSBREITE
<b>29 - 41 cm</b>	<b>36 - 55 cm</b>	<b>51 cm</b>
INKLUSIVE	INKLUSIVE	INKLUSIVE
<b>Gegenläufiger Hacksatz Räder u. Reifen</b>	<b>Gegenläufiger Hacksatz Räder u. Reifen</b>	<b>Gegenläufiger Hacksatz Räder u. Reifen</b>
ERHÄLTliches ZUBEHÖR	ERHÄLTliches ZUBEHÖR	ERHÄLTliches ZUBEHÖR
<b>Häufelkörper</b>	<b>Häufelkörper</b>	

# Technische Daten Motorhacken

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Motorhacken vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.



	MIKRO		MINI		KOMPAKT	
	FG110	FG201	FG205	F220	FG320	FJ500 SE/SER
Motor	4-Takt OHC	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV
Motormodell	GX25T	GXV50	GXV50	GXV57	GP160	GX160
Hubraum (cm <sup>3</sup> )	25,0	49,0	49,0	57,3	163,0	163,0
Nettleistung Motor in (kW/min <sup>-1</sup> )	0,61/6.000	1,3/4.800	1,3/4.800	1,5/4.800	3,4/3.600	3,4/3.600
Nettdrehmoment Motor in (Nm/min <sup>-1</sup> )	-	-	-	-	10,3/2.500	10,3/2.500
Kraftstofftankinhalt (l)	0,57	0,35	0,35	0,67	2,40	2,40
Motorölmenge (l)	0,08	0,30	0,30	0,30	0,58	0,58
Startsystem	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter
Antriebskupplung	Fliehkraftkupplung	Fliehkraftkupplung	Fliehkraftkupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung
Getriebe	Schneckengetriebe	Schneckengetriebe	Schneckengetriebe	Planetengetriebe	Schaltgetriebe	Schaltgetriebe
Endantrieb	-	-	-	Kegelradgetriebe	Kette	Kette
Differential-/Lenkkupplung	-	-	-	-	-	-
Max. Arbeitsbreite (mm)	230	300	450	545	800	800
Max. Arbeitstiefe (mm)	203	230	260	280	325	325
Vorwärtsgänge	1	1	1	1	1	1
Rückwärtsgänge	-	-	-	-	1	1
Werkzeuggeschwindigkeit vorwärts (min <sup>-1</sup> oder m/s)	182 min <sup>-1</sup>	197 min <sup>-1</sup>	135 min <sup>-1</sup>	130 min <sup>-1</sup>	108 min <sup>-1</sup>	113 min <sup>-1</sup>
Werkzeuggeschwindigkeit rückwärts (min <sup>-1</sup> oder m/s)	-	-	-	-	53 min <sup>-1</sup>	28 min <sup>-1</sup>
Zapfwellendrehzahl (schnell/langsam (min <sup>-1</sup> ))	-	-	-	-	-	-
Enthaltene Rotoren / Hackmesser	Hacksatz 4 x 6 Zinken (Hacken)	Hacksatz 4 x 4 Zinken (Zerkleinern)	Hacksatz 4 x 4 Zinken (Furchen)	Hacksatz 4 x 4 Zinken (Furchen)	Hacksatz 6 x 4 Zinken (Furchen)	Mehrere Rotoroptionen
Gegenläufiger Hacksatz	-	-	-	-	-	-
Räder	Stützrad hinten	Stützrad hinten	Stützrad hinten	Stützrad vorne	Stützrad vorne	-
Seitliche Scheiben	-	-	•	•	•	•
Sodenschneider	◦	◦	-	-	-	-
Rasenlüfter	◦	◦	◦	◦	-	◦
Tiefenlüfter	◦	◦	-	-	-	-
Tiefenlüfter/Vertikutierer	-	-	-	◦	-	◦
Häufelkörper	-	-	-	◦	-	◦
Umklappbarer Holm	•	•	•	•	-	•
Höhenverstellbarer Holm	-	-	-	•	•	•
Lenkholm	-	-	-	•	•	-
Abmessungen (L x B x H (mm))	1.175 x 365 x 958	1.185 x 455 x 980	1.155 x 510 x 1.035	1.280 x 615 x 1.035	1.500 x 837 x 980	1.395 x 610 x 980
Trockengewicht (kg)	13,0*	17,0	21,0	30,0	53,0	45,0/57,0
Schalldruck am Ohr des Bedieners dB(A) <sup>9</sup>	70,5	79,0	79,5	75,0	84,0	81,0
Garantierter Schall-Leistungspegel dB(A) <sup>10</sup>	93	93	93	92	-	96
Schwingungen (m/s <sup>2</sup> ) <sup>11</sup>	9,2	5,0	12,5	6,4	7,0	5,6

Standard • Optional ◦ Nicht verfügbar -



KOMPAKT			EINACHS-SCHLEPPER	MOTORFRÄSEN		
---------	--	--	-------------------	-------------	--	--



4-Takt OHV	4-Takt OHC	4-Takt OHV				
GX160	GX160	GX160	GX160	GXV57	GCV160	GX200
163,0	163,0	163,0	163,0	57,0	160,0	196,0
3,6/3.600	3,6/3.600	3,6/3.600	3,6/3.600	1,5/4.800	3,3/3.600	4,1/3.600
10,3/2.500	10,3/2.500	10,3/2.500	10,3/2.500	-	-	-
2,40	2,60	2,30	2,20	0,78	1,70	2,50
0,58	0,60	0,60	0,60	0,30	0,55	0,60
Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter
Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung
Schaltgetriebe	Schaltgetriebe	Schaltgetriebe	Schaltgetriebe	Räder – Planetengetriebe an Kegelradgetriebe	Räder – Planetengetriebe an Kegelradgetriebe	Stufenlos
Kette	Kette	Kette	Kette	Räder – Schaltgetriebe / Hackmesser – Kette und Zahnrad	Räder – Schaltgetriebe / Hackmesser – Kette und Zahnrad	Hackmesser – Kette
-	-	-	•	•	•	•
800	900	900	900	410	550	510
325	330	330	330	160	200	326
2	3	6	6	3	3	2
1	1	2	2	1	1	1
80 – 113 min <sup>-1</sup>	52 – 122 min <sup>-1</sup>	21 – 122 min <sup>-1</sup>	16 – 122 min <sup>-1</sup>	0,15 – 1 m/s	0,2 – 1 m/s	0,35 – 1,22 m/s
28 min <sup>-1</sup>	50 min <sup>-1</sup>	16 – 32 min <sup>-1</sup>	16 – 32 min <sup>-1</sup>	0,3 m/s	0,3 m/s	0,36 m/s
-	-	-	867/1.739	131	141	238
Mehrere Rotoroptionen	Mehrere Rotoroptionen	Mehrere Rotoroptionen	Mehrere Rotoroptionen	Gegenläufiger Hack-satz vorn (Furchen)	Gegenläufiger Hack-satz vorn (Furchen)	Gegenläufiger Hacksatz hinten
-	-	-	-	•	•	•
Stützrad vorne	Optionale Räder und Reifen	Optionale Räder und Reifen	Optionale Räder und Reifen	Räder und Reifen	Räder und Reifen	Räder und Reifen
•	◦	◦	◦	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
◦	◦	◦	◦	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
◦	◦	◦	◦	-	-	-
◦	◦	◦	◦	◦	◦	-
•	-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	-	-	-
1.395 x 610 x 980	1.585 x 610 x 865	1.585 x 610 x 865	1.610 x 610 x 990	1.465 x 465 x 1.010	1.730 x 585 x 1.045	1.500 x 570 x 1.140
49,0/62,0	47,0	50,0	53,0	50,5	77,0	91,0
81,0	80,0	83,0	81,0	74,0	79,0	79,0
96	97	97	97	92	93	97
5,6	6,0	6,0	13,2	4,5	4,8	3,5

\*Gewicht mit Anbaugeräten

<sup>§</sup>Schalldruck (gemäß Richtlinien EN 709: 1997+A4 in dB(A))

<sup>§§</sup>Garantierter Schalldruckpegel (gemäß Richtlinien 2000/14/EG, 2005/88/EG in dB(A))

<sup>§§§</sup>Garantierte Schwingungen (gemäß Richtlinien EN 709: 1997+A4 in dB(A))

Standard • Optional ◦ Nicht verfügbar -

Modellverfügbarkeit je nach Land - bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

# Die Welt von Honda Power Equipment

Schon seit Jahren werden die Geräte von Honda Power Equipment mit der sauberen Honda 4-Takt-Technologie ausgestattet. Denn es ist unser erklärtes Ziel, unsere Produkte so einfach in der Handhabung, so kraftstoffsparend und so zuverlässig zu machen, wie wir nur können – und all das, ohne Kompromisse bei der Leistung einzugehen. Hinter unseren Produkten wird auch in Zukunft marktführende 4-Takt-Technologie stehen, und weitere Innovationen werden hinzukommen.



## Strom für jeden Fall

Leise, zuverlässig und immer zur Stelle – auf unsere Stromerzeuger verlässt man sich weltweit. Sie bringen flexibel, stark und zuverlässig Strom in jeden Winkel vom Äquatorialdschungel bis zur Forschungsstation in der Arktis. Wenn Sie ein Notstromaggregat für Ihr Heim oder Strom für unterwegs suchen, wenden Sie sich an Ihren Händler und entdecken Sie die Möglichkeiten mit unseren mobil und vielseitig einsetzbaren Aggregaten.



# Honda 3 Jahre Plus Zusatzgarantie:

## Sicherheit bei Honda. Die 3 Jahre Plus Zusatzgarantie

Honda bietet Ihnen 3 Jahre Garantie im Anschluss an die Herstellergarantie\*.

### Beispiel:

Ihr Honda Rasenmäher HRX 476C VK kostet z.B. €1.199,- inkl. MwSt.  
Dann beträgt die Prämie für die Zusatzgarantie €34,- inkl. MwSt.

### 5 Jahre Garantie

UVP des Honda Gerätes inkl. MwSt.	Prämie für die Anschlussgarantie inkl. MwSt.
bis 500,- €	22,- €
501,- € bis 1.500,- €	34,- €
1.501,- € bis 2.500,- €	45,- €
2.501,- € bis 3.500,- €	60,- €
3.501,- € bis 6.500,- €	95,- €
6.501,- € bis 10.000,- €	150,- €
10.001,- € bis 15.000,- €	250,- €
ab 15.001,-€	350,- €

\*Gemäß Honda Garantiebestimmung, bei Einhaltung der Serviceintervalle





## Honda Austria

Branch of Honda Motor Europe Ltd.  
Hondastraße 1, 2351 Wiener Neudorf,  
Tel. 02236/690 0, [www.honda.at](http://www.honda.at)

Diese Spezifikationsdetails beziehen sich nicht auf ein bestimmtes Produkt, das geliefert oder zum Kauf angeboten wird. Der Hersteller behält sich das Recht vor, seine Spezifikation einschließlich der Farben nach eigenem Ermessen mit oder ohne vorherige Ankündigung und zu jedem beliebigen Zeitpunkt zu ändern. Dies kann sich auf große und kleinere Änderungen beziehen. Es wird jedoch jede Anstrengung unternommen, um sicherzustellen, dass die in dieser Broschüre enthaltenen Informationen korrekt sind. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie bestellen möchten, um Einzelheiten bezüglich der technischen Details eines bestimmten Produktes zu erfragen. Diese Publikation stellt in keinem Fall ein Angebot des Unternehmens an eine Person dar. Alle Verkäufe werden über den jeweiligen Vertrieb oder Händler getätigt und unterliegen immer den Standardverkaufsbedingungen und der Garantie des Vertriebs. Es wurden zwar angemessene Bemühungen unternommen, um die Richtigkeit der Angaben zu gewährleisten, da die Broschüren jedoch mehrere Monate vor dem Vertrieb erstellt und gedruckt werden, können geänderte Spezifikationen oder in seltenen Fällen auch die Bereitstellung eines bestimmten Leistungsmerkmals nicht immer sofort berücksichtigt werden. Kunden wird immer empfohlen, die jeweiligen Einzelheiten mit dem Fachhändler zu besprechen, insbesondere dann, wenn die Geräteauswahl von einem der annoncierten Ausstattungsmerkmale abhängt.